

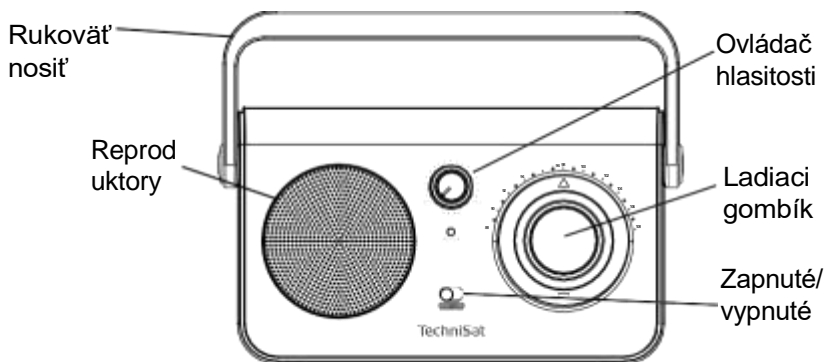
TechniSat



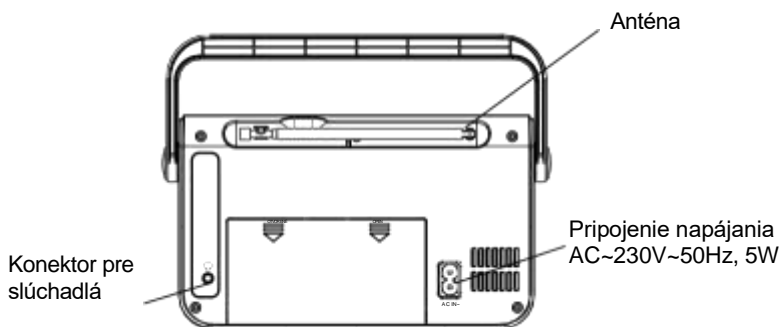
TechniSat CLASSIC 100

1 Fotografie

1.1 Pohľad spredu



1.2 Pohľad zozadu



3 Bezpečnostné pokyny

3.1 Predslov

Vážení zákazníci,

Ďakujeme, že ste si vybrali rádio TechniSat.

Tento návod na obsluhu vám má pomôcť oboznámiť sa s funkciami vášho nového zariadenia a optimálne ich využívať. Pomôže vám používať rádio bezpečne a na určený účel. Je určený pre každého, kto zariadenie inštaluje, obsluhuje, čistí alebo likviduje.

Návod na obsluhu si uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

Tím TechniSat

3.2 Znaký a symboly používané v

tejto príručke:



Označuje bezpečnostný pokyn, ktorého nedodržanie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Dodržiavajte nasledujúce signálne slová:

NEBEZPEČENSTVO - Vážne poranenie s následkom smrti.

VAROVANIE - Vážne zranenie osôb, ktoré môže viesť k smrti.

POZNÁMKA - Zranenia.



Označuje upozornenie, ktoré je potrebné dodržiavať, aby sa predišlo poruchám zariadenia, strate/zneužitiu údajov alebo neúmyselnej prevádzke. Popisuje aj ďalšie funkcie zariadenia.



Varovanie pred elektrickým napätím. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste sa vyhli úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič nikdy neotvárajte.

V zariadení:



Použitie v interiéri - spotrebiče označené týmto symbolom sú vhodné len na použitie v interiéri.



Trieda ochrany II - Elektrické zariadenie triedy ochrany II je elektrické zariadenie, ktoré má súvislú dvojité a/alebo zosilnenú izoláciu a nemá možnosť pripojenia ochranného vodiča. Plášť elektrického zariadenia triedy II, ktorý je obalený izolačným materiálom, môže čiastočne alebo úplne tvoriť dodatočnú alebo zosilnenú izoláciu.



Vaše zariadenie má označenie CE a spĺňa všetky požadované normy EÚ.



Tento spotrebič bol navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú vhodné na opätovné použitie. Symbol preškrtnutého koša na odpady na kolieskach označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ a v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2006/66/ES, a informuje vás, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie a akumulátory sa po ich použití nesmú likvidovať spolu s iným domovým odpadom. Používateľ je povinný odovzdať ho prevádzkovateľovi zberu elektrických a elektronických zariadení a batérií a akumulátorov, ktorý zaviedol systém zberu takéhoto odpadu

aj do príslušného obchodu, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivé účinky na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré ovplyvňujú zachovanie spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení a racionálne hospodárenie s týmito zariadeniami ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín.

V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi. Na konci životného cyklu výrobku by sa nemal likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale na zbernom mieste pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Toto miesto je označené symbolom na výrobku, v návode na použitie alebo na obale. Materiály sú recyklovateľné podľa označenia. Opätovným použitím, recykláciou alebo iným spôsobom recyklácie starého zariadenia významne prispievate k ochrane životného prostredia.

3.3 Účel

TechniSat CLASSIC 100 je určený na príjem rozhlasového vysielania UKW. Zariadenie je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

3.4 Bezpečná manipulácia

Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste minimalizovali bezpečnostné riziká, zabránili poškodeniu zariadenia a prispeli k ochrane životného prostredia. Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie. Vždy dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny uvedené v tomto návode a na zadnej strane spotrebiča.



NEBEZPEČENSTVO!

Spotrebič nikdy neotvárajte!

Dotyk živých komponentov je životu nebezpečný!



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo udusenía! Obal a jeho časti nenechávajte v starostlivosti detí.

Nebezpečenstvo udusenía fóliami a inými

obalové materiály!



Aby sa zabezpečilo správne používanie spotrebiča a predišlo sa jeho poškodeniu a zraneniu osôb, je potrebné dodržiavať všetky nasledujúce pokyny.

- Spotrebič neopravujte sami. Opravy by mali vykonávať len vyškolení odborníci. Obráťte sa na naše zákaznícke servisné strediská.
- Zariadenie sa smie prevádzkovať len v podmienkach prostredia, ktoré sú preň určené.
- Spotrebič nevystavujte kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Ak sa do spotrebiča dostane voda, vypnite ho a informujte servisné oddelenie.
- Okrem bežného používania nevystavujte prístroj zdrojom tepla, ktoré ho zahrievajú.
- V prípade viditeľnej poruchy spotrebiča, zápachu alebo dymu, závažných porúch alebo poškodenia krytu sa okamžite obráťte na servisné stredisko.
- Zariadenie sa môže prevádzkovať len pri určenom sieťovom napätí. Nikdy sa nepokúšajte prevádzkovať prístroj pri inom napätí.
- Ak je jednotka poškodená, nesmie sa prevádzkovať.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti vaní, spŕch, bazénov alebo tečúcej/striekajúcej vody. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a/alebo poškodenia zariadenia.
- Do zariadenia nesmú spadnúť cudzie predmety, napr. ihly, mince atď. Nedotýkajte sa kovovými predmetmi alebo prstami pripojovacích kontaktov. Môže to spôsobiť skrat.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami, pokiaľ neboli pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Je zakázané vykonávať zmeny na zariadení.

SK

3.4.1 Právne usmernenia



Spoločnosť TechniSat týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CLASSIC 100 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a RoHS. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=24666](http://konf.tsat.de/?ID=24666)



Spoločnosť TechniSat nezodpovedá za poškodenie výrobku spôsobené vonkajšími vplyvmi, opotrebovaním alebo nesprávnym zaobchádzaním, neautorizovanými opravami, úpravami alebo nehodami.



Môže dôjsť k zmenám a tlačovým chybám. Reprodukcia a rozmnožovanie len so súhlasom vydavateľa. Najnovšia verzia príručky je k dispozícii vo formáte PDF v oblasti na stiahnutie na domovskej stránke TechniSat na adrese www.technisat.pl.

3.4.2 Informácie o službách



Tento výrobok je testovaný na kvalitu a poskytuje sa naň zákonná záruka 24 mesiacov od dátumu nákupu. Ako doklad o kúpe si uschovajte potvrdenie o kúpe. V prípade záručnej reklamácie hradí náklady na poštovné priamo výrobcovi zákazník.



V prípade otázok a informácií alebo problémov s týmto zariadením je k dispozícii naša technická horúca linka: pondelok. - od 8:00 do 16:00 hod. na telefónnom čísle: +71 310 41 48.



Ručiteľ sa v rámci poskytnutej záruky zaväzuje na vlastné náklady odstrániť prípadné vady výrobku. Odstránenie väd sa uskutoční výmenou vadného výrobku za nový, bezchybný výrobok alebo jeho opravou.



Na uplatnenie záruky musí kupujúci nahlásiť chybný výrobok na predajnom mieste, kde bol výrobok zakúpený, a tam chybný výrobok doručiť. Výrobok musí byť dodaný kompletný.



Záruka sa nevzťahuje na chyby výrobku spôsobené kupujúcim alebo vyplývajúce z:

- používať alebo inštalovať výrobok spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie,
- nesprávne skladovanie alebo údržba spotrebiča,
- opravy alebo úpravy výrobku vykonané neoprávnenými osobami,
- vniknutie kvapalín alebo cudzích telies,
- údery blesku a prepätia v elektrickom vedení



Ustanovenia záruky nevyklúčujú, neobmedzujú ani nepozastavujú práva kupujúcich (spotrebiteľov) podľa všeobecne platných právnych predpisov (záruka).



Ak chcete získať podrobné informácie o Výrobku vrátane pravidiel a postupov záručného postupu, pridelenia čísla RMA, je možné telefonicky 71 310 41 48 alebo e-mailom serwis@technisat.com, v pracovných dňoch, od 8.00 do 16.00 hod.

4 Popis zariadenia

4.1 Obsah zariadenia

Skontrolujte, či sú zahrnuté nasledujúce položky: 1x TechniSat CLASSIC 100
1x návod na obsluhu
1x napájací kábel

4.2 Špeciálne funkcie

Rádio má tieto špeciálne funkcie:

- Príjem rádia FM.
- Rozsah príjmu UKW 87,5-108 MHz (analogový).
- Ručné koliesko na manuálne ladenie
- 1W reproduktor

4.3 Príprava zariadenia na prevádzku

4.3.1 Nastavenie teleskopickej antény

Počet a kvalita prijímaných staníc závisí od podmienok príjmu v mieste inštalácie. Vynikajúci príjem možno dosiahnuť pomocou teleskopickej antény.

> Umiestnite teleskopickú anténu a natiahnite ju pozdĺžne.



Presné umiestnenie teleskopickej antény je často dôležité, najmä pri periférne miesta príjmu FM/UKW.



Prvé vyhľadávanie začnite pri okne smerom k stožiaru vysielateľa. Za zlého počasia môže byť príjem obmedzený.



Počas prehrávania stanice sa nedotýkajte teleskopickej antény. Môže to viesť k rušeniu príjmu a k zoslabeniu zvuku.

4.3.2 Pripojenie k napájaniu



VAROVANIE!

Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky mokkými rukami, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!



POZOR!

Umiestnite sieťový kábel tak, aby oň nikto nezakopol.

- > Pripojte sieťovú zástrčku zariadenia CLASSIC 100 do sieťovej zásuvky (230 V ~ 50 Hz).
- > Pred pripojením spotrebiča do zásuvky sa uistite, že prevádzkové napätie spotrebiča zodpovedá miestnemu sieťovému napätiu.



Ak zástrčku nepoužívate, vytiahnite ju zo zásuvky. Vytiahnite zástrčku, nie kábel. Pred búrkou odpojte zariadenie zo zásuvky. Odpojte spotrebič zo zásuvky, ak sa nebude dlhší čas používať, napr. pred nástupom na dlhú cestu. Teplo vznikajúce počas prevádzky sa musí odvádzať primeranou cirkuláciou vzduchu. Preto spotrebič nezakrývajte ani ho neumiestňujte do uzavretej skrine. Zabezpečte voľný priestor okolo

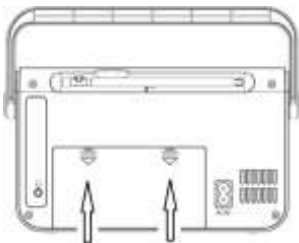
zariadenie široké najmenej 10 cm.








4.3.3 Prevádzka na batérie*









- > Otočte zariadenie tak, aby sa dal otvoriť priestor na batérie v zadnej časti.



- > Na prevádzku bez napájania sú potrebné štyri alkalické batérie UM-2 R14, 1,5 V (nedodáva sa). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.
- > Opäť opatrne zatvorte kryt priestoru pre batérie tak, aby upevňovacie úchyty krytu zapadli do krytu.



-  Používajte batérie rovnakého typu. Nemiešajte nové batérie so starými.
-  Včas vymeňte vyblednutú batériu.
-  Vytekajúce batérie môžu spôsobiť poškodenie rádia.
-  Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie z priestoru pre batérie.
-  Dôležité upozornenie o likvidácii: Batérie môžu obsahovať toxické látky, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Preto je nevyhnutné likvidovať batérie v súlade s platnou legislatívou. Batérie nikdy nevyhadzujte do bežného domového odpadu.
-  Dbajte na to, aby sa batérie/akumulátory nedostali do rúk deťom. Deti by mohli batérie vložiť do úst a prehltnúť ich. To môže spôsobiť vážne poškodenie zdravia. Ak sa tak stane, okamžite vyhľadajte lekára!
-  Batérie uchovávajte mimo dosahu malých detí.

-  Spotřebič sa môže napájať len batériami/batériami schválenými na použitie v tomto spotrebiči.
-  Bežné batérie sa nesmú nabíjať. Batérie sa nesmú reaktivovať žiadnym iným spôsobom, rozoberať, zahrievať ani vhadzovať do otvoreného ohňa (nebezpečenstvo výbuchu!).
-  Pred vložením očistite kontakty batérie a zariadenia. Pri nesprávnom vložení batérií/akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
-  Vymieňajte len batérie/akumulátory so správnym typom a číslom modelu.
-  Pozor! Nevystavujte batérie extrémnym podmienkam.
-  Neumiestňujte na radiátory, nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu!
-  Vytekajúce alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. V takom prípade použite vhodné ochranné rukavice. Priestor na batérie čistite suchou handričkou.
-  Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, vyberte batérie.




Nesprávna manipulácia s batériami/akumulátormi predstavuje riziko výbuchu!

* BATÉRIE NIE SÚ SÚČASŤOU BALENIA


4.3.4 Používanie slúchadiel

Poškodenie sluchu!

Nepočúvajte rádio pri vysokej hlasitosti cez slúchadlá. Môže to spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Pred použitím slúchadiel nastavte hlasitosť prístroja na minimum.

 Používajte iba slúchadlá s 3,5 milimetrovou zástrčkou.

- > Zasuňte zástrčku slúchadiel do zásuvky slúchadiel zariadenia. Zvuk sa teraz prehráva len cez slúchadlá, reproduktor je stlmený.
- > Ak chcete opäť počúvať cez reproduktory, vytiahnite zástrčku slúchadiel zo zásuvky pre slúchadlá zariadenia.

 Zvuk z výstupu slúchadiel je monofónny.

4.4 Všeobecné funkcie zariadenia

4.4.1 Zapnutie zariadenia

- > Na zabezpečenie dobrého príjmu FM úplne vysuňte teleskopickú anténu, ktorá sa nachádza na zadnej strane zariadenia.
- > Posuňte prepínač do polohy ON na zariadení.

4.42 Vypnutie zariadenia

- > Ak chcete prístroj vypnúť, prepnite vypínač do polohy OFF.

4.43 Ovládanie hlasitosti

- > Hlasitosť upravte otáčaním gombíka hlasitosti na zariadení.
 - Odbočte doprava - hlasnejšie
 - Otáčajte proti smeru hodinových ručičiek - tichšie.

5 Funkcia FM

5.1 Príjem FM

- > Na zabezpečenie dobrého príjmu FM úplne vysuňte teleskopickú anténu, ktorá sa nachádza na zadnej strane zariadenia.

5.1.1 Výber programu - ladenie

- > Frekvenciu nastavte otáčaním ladiaceho gombíka na jednotke.

6 Čistenie



Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nečistite spotrebič mokrou handričkou alebo pod tečúcou vodou. Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku a vypnite zariadenie!



Nepoužívajte žiadne z nasledujúcich prostriedkov: Slanú vodu, insekticídy, rozpúšťadlá obsahujúce chlór alebo kyselinu (sal amoniakálnu).



Kryt čistite mäkkou handričkou navlhčenou vodou. Nepoužívajte metylovaný lieh, riedidlá a pod.; tieto môžu poškodiť povrch prístroja.

7 Riešenie problémov

Ak jednotka nefunguje tak, ako má, skontrolujte ju podľa nasledujúcej tabuľky.

Symptóm	Možná príčina
Zariadenie sa nezapne.	Zariadenie nie je napájané.
Nie je tu žiadny zvuk.	Zvýšte hlasitosť.
Príjem FM je slabý	Úplne odstráňte anténu. Zmena polohy antény alebo samotného zariadenia
Zariadenie nemôže fungovať.	Odpojte prístroj od elektrickej siete a znova ho pripojte k elektrickej sieti.
Symptóm	Možná príčina

Hluk je počuteľný.	V blízkosti jednotky sa nachádza mobilný telefón alebo iné zariadenie, ktoré vysiela rušivé rádiové vlny. Odstráňte mobilný telefón alebo zariadenie z blízkosti rádia.
--------------------	---

Ak sa po vykonaní opísaných kontrol nepodarí poruchu odstrániť, kontaktujte technickú horúcu linku.

8 Technické údaje

Zdroje príjmu	FM
Napájanie	Vstup AC: 230 V / 50 Hz, 5 W Batérie: (4x 1,5 V UM2, LR14)
Frekvencia	UKW: 87,5 - 108 MHz
Spotreba energie	Počas prevádzky max.: 5 W Pohotovostný režim: < 1 W
Výstupný výkon	1 W RMS
Okolité vlhkosť	Počas prevádzky: 30-80%
Okolité teplota	Počas prevádzky: 0 ~ 35 °C
Hmotnosť (kg)	~ 650g
Rozmery (Š x V x H) cm	22 x 13 (18 s rukoväťou) x 21,2

SK